

Май 2002 бюллетень от Американского Украинского Медицинского Проекта

Развитие образовательного обмена в 2002 г.  
Добровольный летний стажер  
Добровольцы АУМПа  
АУМП на Интернетe  
Новости о вебсайте АУМПа ([www.aump.org](http://www.aump.org))  
Информация о подписках

Образовательный обмен в 2002 г. очень хорошо развивается

Наш первый официальный посетитель по обмену опытом, Галина Моксаленко, нормально прибыла в Сиэттл в Зого Мая. С тех пор она очень занята, изучая иммуногистохимию, гистологию по-американски и еще больше. С помощью наших местных добровольцев и находящихся в Сиэттле помощников, этот визит уже является очень успешным по тому времени. Ко времени отправления Госпожу Москаленко из Сиэттла 17ого мая она будет очень опытна в многих аспектах американской гистологии и особой светной политуры и также во многих проверках по ИНС. И да, ей очень весело, любитесь достопримечательностями и культурными событиями города Сиэттл как часть ее очень польной программы.

Еще одна важная сторона ее обучения включает изучение то, как пользоваться разными пожертвованными оборудованиями, например мокротомы, хирургические наборы по обработки ткани, процедурные кабинеты, и однотипные машины. Некоторое из этого оборудования скоро будет отпрвлено в ее госпиталь в Киев. Там она также будет одним из нашего технических экспертов, которые будут помогать в инструкции другим Украинским техникам по гистологии в использовании и заботе о дополнительном оборудовании, приходящем в будущем. Это часть нашей текущей и развивающей поддержки новым Партнерам и содержания лаборатории наших текущих Партнеров. Имея таких технических эксперов на Украине, мы также можем сократить потребность в дорогостоящем путешествии на Украину.

Добровольный летний стажер

Доктор Олександр Ракул, MD, PhD, согласился работать с нами в качестве стажера этим летом. Он победитель престижной премии “Edmund S. Muskie Fellowship” и поступил в университет “California State University,” где он работает над магистерской степенью по администрации здравоохранения. Вместе с нашим украинским Медицинским Консультативным Комитетом, мы разрабатываем подходящий проект, над которым он будет работать этим летом. Мы очень счастливы, что он будет работать у нас.

Добровольцы АУМПа

Апрель и май месяцы были очень заняты в связи с нашими новыми добровольцами.

Организация АУМП горда сообщить, что сейчас у нас более чем 45 активных добровольцев, работающих в Америке, на Украине, Канаде, и сейчас Пакистане. У нас сейчас добровольцы в более чем половине штатов Америки, помогая нам строить вебсайт получше, переводить для посетителей и документы, развивать образовательные, медицинские и поощрительные материалы, и больше. Благодарим вас всех, и добро пожаловать! Ваши вклады времени и таланта нам очень помогли.

## АУМП на Интернетe

В прошлом месяце АУМП был избран выступить в УкрМЕД, один из самых больших медицинских справочных и исследовательных сайтов на Украине. В дополнение к перечислению нашей организации в качестве медицинских ресурсов, работающих на и достижимых для Украины, УкрМЕД также оценивает перечисленные сайты. Наш вебсайт получил оценку “пятерку,” самую высокую оценку! Это великая дань сильной работе нашей команды по развитию вебсайта и переводчиков, которые нам помогли усовершенствовать aump.org. Чтобы видеть наше перечисление, посетите <http://ukrmed.org.ua/cat.php?cat=10120> и перелистайте до шестого пункта.

## Новости о вебсайте АУМПa ([www.aump.org](http://www.aump.org))

Много продолжается развиваться за сценами aump.org. Некоторые из наших страниц сейчас вполне поддержаны базой данных “модулей,” которые разрабатываются, чтобы ускорить нашу поддержку и ваше использование нашего вебсайта. Среди первых активных модулей является страница наших добровольцев. Мы очень горды этой страницей потому, что она позволяет нам подчеркнуть вклады наших более чем сорока добровольцев. Пока количество добровольцев растет нам становится труднее справляться со всей работой и деятельностью наших добровольцев. База данных за этой страницей является большим шагом вперед в направлении “умнейшей работы.”

Скоро мы представим нашу новую эмблему, которую мы добавим к нашему вебсайту и в конце концов документам. Она была замыслена одним из наших талантливых добровольцев, Весселом Коузовым. Это хорошее совершенствование на нашу текущую эмблему. Господин Коузова также представил нам одинсветной вариант для карточек и канцелярских товаров. Это дает АУМПу желаемый и профессиональный вид, представляя нашу миссию и название в ясном и привлекательном изображении.

## Подписки на нашу бюллетень

Мы вам посылаем нашу бюллетень на английском языке бесплатно. Вы можете найти украинские и русские переводы на нашем вебсайте на странице “Загрузить”. Для продолжения подписки и нахождения в нашем рассылном списке, вам ровным счетом не нужно ничего делать. Если вы желаете отменить вашу подписку, нажмите на кнопку “Reply” и введите “unsubscribe” в ящик сообщения. В любое

время если вы хотели бы установить подписку, свяжитесь с нами через вебсайт [www.aump.org](http://www.aump.org). Если вы знаете кого-либо, кто заинтересован в продвижении международной технологии здравоохранения, пожалуйста, свяжитесь с нами. Наш почтовый адрес:

Американский Украинский Медицинский Проект (AUMP)  
302 - 156<sup>th</sup> Avenue NE  
Bellevue, WA 98007  
USA / США

Телефон: 1-425-643-1798